

# Environment, Health and Safety (EHS) Policy

Bapco Refining, a leading oil and gas company, is committed to the protection of the environment and to the prevention of ill health and injuries to its employees, contractors, customers, the surrounding community and the general public. Bapco Refining is also committed to the elimination of hazards and minimizing occupational health and safety risks.

Bapco Refining believes that Environment, Health and Safety (EHS) are integral parts of its business and culture and is committed to achieving continual improvement in its EHS performance and to ensuring full compliance with the laws and regulations of the Kingdom of Bahrain. In the absence of relevant local rules and regulations, internationally accepted standards will be followed, adapted as appropriate to the local conditions. Bapco Refining shall pursue the application of a caring culture and, through sound EHS management systems and operating practices, the prevention of any risk or harm to personnel or the environment.

The primary responsibility for communicating and implementing this policy rests with Bapco Refining management. Bapco Refining is committed to consulting and ensuring the active participation of its employees and accordingly Bapco shall provide sufficient resources and shall encourage the involvement of all employees and other interested parties in implementing this policy. In addition, Bapco Refining shall provide EHS awareness and training programmes to enable its management, employees and contractors to fulfil their EHS responsibilities both within and outside the company.

In the pursuit of the objectives of this EHS policy, Bapco Refining shall develop specific guidelines, standards and clearly defined procedures which shall be periodically reviewed. Effective communication channels shall be maintained with the Government of the Kingdom of Bahrain and other interested parties including the general public.

Date 1 October 2023

  
**Dr. Abdulrahman Jawahery**  
Chief Executive Officer

# سياسة البيئة والصحة والسلامة

تلتزم شركة بابكو للتكرير - كشركة رائدة في مجال صناعة النفط والغاز لعقود عديدة من الزمان - التزاماً مطلقاً بحماية البيئة، ومكافحة الأمراض، والإصابات المهنية التي قد تقع لموظفي الشركة، ومقاوليها، وزبائنها، والمجتمع بشكل عام. كما تلتزم الشركة - في ذات الوقت - بالقضاء على المخاطر، وتقليل الأخطار المرتبطة بالصحة المهنية والسلامة.

وتؤمن شركة بابكو للتكرير بأن المحافظة على البيئة والصحة والسلامة تعد بمثابة جزء لا يتجزأ من فلسفتها، وأنشطتها، وثقافتها المؤسسية. كما تلتزم الشركة بتحقيق التحسين المستمر في أداء البيئة والصحة والسلامة، وضمان التأكد من توافقها التام مع القوانين والتشريعات التي تصدرها حكومة مملكة البحرين الموقرة. وإلى جانب الأنظمة والتشريعات المحلية، تحرص الشركة على اتباع وتبني الأنظمة المعتمدة دولياً في هذا المجال، بما يتناسب مع الظروف المحلية. كما تولي الشركة جل الاهتمام بتطبيق ثقافة طموحة في منهجية العناية، من خلال الاستعانة بأفضل النظم الإدارية ذات الصلة بجوانب البيئة والصحة والسلامة، فضلاً عن الالتزام بتنفيذ أفضل الممارسات التشغيلية في هذا المضمار، بغية درء المخاطر والأضرار التي قد تلحق بالأفراد أو البيئة.

إن المسؤولية الجوهرية في توصيل تلك السياسة، وضمان تنفيذها تقع بشكل أساسي على عاتق إدارة بابكو للتكرير. وتلتزم الشركة بالتشاور المستمر مع موظفيها، بما يضمن مشاركتهم الإيجابية والفعالة. ومن هذا المنطلق، يتعين على شركة بابكو للتكرير توفير الموارد الكافية، وحث جميع الموظفين، والأطراف المعنية الأخرى على المساهمة في تنفيذ تلك السياسة. وبالإضافة إلى ذلك، ستطرح الشركة برامج التوعية والتدريب التي تتيح للإدارة والموظفين والمقاولين الاضطلاع بواجباتهم ومسئولياتهم من أجل الوفاء بمتطلبات البيئة والصحة والسلامة داخل الشركة وخارجها.

وفي إطار تنفيذ أهداف تلك السياسة، تقوم شركة بابكو للتكرير بتطوير إرشادات ومعايير محددة، ووضع إجراءات واضحة بحيث يتم مراجعتها بشكل دوري. وتعمل أيضاً على المحافظة على قنوات الاتصال الفعالة، وتعزيز التنسيق القائم بينها وبين الجهات المختصة في حكومة مملكة البحرين الموقرة، وغيرها من الأطراف الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك عامة الجمهور.

